



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

201862

Art. / Item No. Lieferanten-Nr.	Art. / Item No. Einkaufs-Nr.	Bestellungs- Datum
33055586	49169544	2018-05-29
Colla- Kunden-Nr.	Bestellungs- Lieferanten-Nr.	Folien- Nr.
024466	91000733	1
Nr. d. Lieferanten	Nr. d. Kunden	
SP/HMK-PK		

Vorname / Nachname

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

180185563

5008205585

180186056

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contra / Lieferant / Empfänger

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra / Lieferant / Empfänger

Bestellungs- / Lieferant / Empfänger

EXW

NÜRNBERG

Nr. d.
Kunden

Nr. d.
Lieferanten

Nr. d.
Bestellung

Nr. d.
Bestellung

Nr. d.
Bestellung

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04086850728
FORNITURA EU

Numero d'ordine 0196154
Bolla 33055586
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003885102
Vostro riferimento 412
Dati supplementari 20170714

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4704
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: PEO
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 31/05/2018
Firma

0010 Nr-art-clie 9009066575
082748497-6053-10
082-748-497 F-605191.K/0-7#W
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA
Charge 0029948895 di cui 2352# 960901360 001
Charge 0029948895 di cui 2352# 960902595 002

4704

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

572 Verpackungshlse F-42-GN1-225X 44X42-42-A
44X42X225, Polyethylen, 20-42-91-90
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
2 Flachpalette P-26-SGPI 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 53
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X230, Polypropylen, 20-14-02-90

Descriz. clienti

Lista pacchi per spediz.:

Nr.sped./Index	Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
49169544-001	960901360	108,0	39,8	340476439609013603
49169544-002	960902595	108,0	39,8	340476439609025958
Somma per spediz.	49169544 2 colli	216,0	79,6	0,703 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Teil, +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004595 vom 29.05.2018



18-004595

Ludwigsburg, 29.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33054858	1	COLLI	Getriebeteile	5.210	
2	33054975	3	COLLI			
3	33054998	5	COLLI			
4	33055005	1	COLLI			
5	33055030	5	COLLI			
6	33055068	4	COLLI			
7	33055099	7	COLLI			
8	33055443	3	COLLI			
9	33055477	4	COLLI			
10	33055503	6	COLLI			
11	33055548	2	COLLI			
12	33055563	2	COLLI			
13	33055586	2	COLLI			
Summe: Total		45,00	COLLI		5.210,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 31 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604